

>> 促成一课文

词语表 4-1

1	特色	tèsè	名	characteristic	有特色; 特色食品
2	胡同儿	hútòng	名	hutong; alley	北京的胡同儿; 小胡同儿
3	锣	luó	名	gong	
4	鼓	gǔ	名	drum	
5	巷	xiàng	名	alley	大街小巷
6	保护	bǎohù	动	protect	保护环境; 保护孩子
7	文字	wénzì	名	characters; writing	语言文字
8	表面	biǎomiàn	名	surface	地球的表面; 表面意思
9	解释	jiěshì	动	explain	解释意思; 解释清楚
10	本来	běnlái	副	originally	他们本来不认识; 这个词本来不是这个意思
11	罗锅	luóguō	名	(of a person) hunchback	他是个罗锅
12	驼背	tuóbèi	动	be hunchbacked	驼背的人
13	老百姓	lǎobǎixìng	名	common people	北京的老百姓; 老百姓的生活
14	起	qǐ	动	give (a name)	给……起名字; 起个好听的名字
15	形象	xíngxiàng	形	vivid	这个字很形象; 形象的名字
16	古代	gǔdài	名	ancient times	古代的时候; 在古代
17	皇帝	huángdì	名	emperor	一位皇帝
18	相似	xiāngsì	形	similar	发音相似; 意思相似; 相似的问题
19	从此	cóngcǐ	副	from then on	从此以后, 他再也不敢迟到了
20	传	chuán	动	pass (on)	这个故事就传了下来; 传到今天

A 你问我答

1. 中国有哪些有特色的食品?
2. 你知道北京的哪条胡同儿? 说出它的名字。
3. 你觉得哪个国家的文字最难写? 为什么?
4. 请你解释一下: “吃醋”的表面意思是什么? 实际意思是什么?
5. 在选择学习汉语之前, 你本来打算学什么专业?
6. 你们国家的父母通常怎么给孩子起名字?
7. 你觉得哪个汉字可以形象地表达它的意思?



8. 中国的古代人跟现代人有什么不一样?
9. 汉语里有哪些发音相似的词?
10. 在你家里, 哪些生活习惯是从爷爷奶奶或者爸爸妈妈那里传下来的?

B 听课文(一), 用简单的话回答问题。 🎧 4-2

1. 南锣鼓巷有什么好玩儿的?
2. “锣鼓巷”和“锣”“鼓”有什么关系?
3. “锣鼓巷”以前叫什么名字?
4. “锣鼓巷”那条街是什么样的?
5. “锣鼓巷”的名字是谁起的? 为什么叫这个名字?

C 朗读课文(一), 注意语音语调。 🎧 4-2

课文(一)

(中午, 马波罗和冯尚德在食堂遇到王晴晴。)



晴晴, 我和尚德正找你呢!

马波罗

怎么了？有什么事吗？



王晴晴

你不是北京人吗？给我们推荐一些有老北京特色的地方吧！明天清明节放假，我们想去逛逛。



马波罗

我觉得北京的那些胡同儿就很有意思。比如说锣鼓巷，那条街分为“南锣鼓巷”和“北锣鼓巷”。坐地铁就能到南锣鼓巷站，很方便。



王晴晴

那儿有什么好玩儿的？



冯尚德

那儿有被保护得很好的北京四合院，有很多胡同儿，还有不少咖啡馆、餐厅和商店。在那儿你们可以买到有北京特色的T恤和工艺品。



王晴晴

我喜欢！那我们就去锣鼓巷。哎，那儿为什么叫“锣鼓巷”呢？



马波罗

我知道，汉语里“巷”就是“街道”的意思。至于为什么叫“锣鼓巷”，从文字表面上解释，那条街应该有卖锣和鼓的吧？



冯尚德

尚德，你不能只从字面上猜意思。其实，那里本来不叫“锣鼓巷”，叫“罗锅巷”。



王晴晴

“罗锅”是什么？



冯尚德

在汉语口语中，驼背的人也叫“罗锅”。那条街中间高、南北低，像个罗锅似的，所以老百姓就给它起名叫“罗锅巷”。



王晴晴

这名字真形象！那后来为什么改名字了呢？



马波罗



王晴晴

好像是古代有一位皇帝觉得“罗锅”不好听，想换个发音相似的好听的名字，他就把“罗锅”换成了“锣鼓”。从此以后，“锣鼓巷”的名字就传了下来。

看来名字里边有故事啊！没想到“锣鼓巷”和“锣”“鼓”完全没关系。



冯尚德



马波罗

明天咱们去那儿逛逛，看看是不是中间高、南北低，像个罗锅。晴晴，你也跟我们一起去吧？

明天我有事，你们可以叫雪松一起去，他对那个地方比较熟。



王晴晴



马波罗

好，那我们去找他！

D 根据课文（一）的内容，用给出的词语回答问题。

1. 王晴晴向马波罗和冯尚德推荐了什么有特色的地方？（胡同儿，锣，鼓，巷）
2. 锣鼓巷的四合院情况怎么样？（保护）
3. 冯尚德认为锣鼓巷是一条什么样的街？（文字，表面）
4. 锣鼓巷一直都叫这个名字吗？（本来，罗锅）
5. 马波罗觉得“罗锅巷”这个名字怎么样？（形象）
6. 皇帝为什么把“罗锅巷”改成了“锣鼓巷”？（相似）

E 朗读课文（二），注意语音语调。 4-3

课文（二）



王晴晴

北京有一个地方叫“锣鼓巷”。那里有不少胡同儿，还有被保护得很好的四合院。“锣鼓巷”为什么叫这个名字呢？你不能从文字表面上解释，因为那里根本就没有锣和鼓。那这个名字是怎么来的呢？在古代，那条街本来叫“罗锅巷”，因为它中间高、南北低，像个罗锅似的，所以老百姓就给它起了这个形象的名字。可是后来有一位皇帝觉得这个名字不好听，就换了一个发音相似的，叫“锣鼓巷”。从此，“锣鼓巷”这个名字就传下来了。

F 两人一组，参考下图，说一说课文（二）的内容。请尽量使用小词库中的词语。用了哪个，请画“√”。



在北京，……，
那里有……



为什么叫……？
你不能……



它本来叫……，
因为……



就像……，老百姓就……



后来有位……，
就换了……

小词库

特色 胡同儿 锣 鼓 巷 保护 文字 表面 解释
罗锅 驼背 起 形象 皇帝 相似 从此 传

>> 促成—拓展

词语表 4-4

1	存在	cúnzài	动	exist	存在了很多年
2	保留	bǎoliú	动	retain	保留下来；保留到今天
3	公主	gōngzhǔ	名	princess	小公主
4	坟	fén	名	grave	一座坟
5	邯郸	Hándān	名	Handan	
6	燕国	Yānguó	名	Yan (state)	
7	赵国	Zhàoguó	名	Zhao (state)	

A 名字里的故事

“鼓楼大街”的故事

北京有一条大街名叫“鼓楼大街”。这条街为什么叫这个名字呢？你可以从文字表面猜出它的意思：鼓楼大街上确实有一座建筑——鼓楼。这座鼓楼在古代就存在，而且很有用。那时候有人负责每天在鼓楼里敲鼓，告诉老百姓时间。后来，人们有了手表，不用敲鼓了，鼓楼却保留了下来。“鼓楼大街”的名字就是这么来的。

“公主坟”的故事

在北京的西边有一个地方名叫“公主坟”。从文字表面来看，“公主”是皇帝的女儿，所以人们就会把这个地方跟死去的公主联系起来。这样想对不对呢？没错，以前那里确实有过两位公主的坟。两位公主死去的时候还很年轻，皇帝就在那里为她们修了坟。今天，公主的坟已经不在那里了，可是那个地名却传了下来。

“学步桥”的故事

在河北省邯郸市，有一座石桥叫“学步桥”。为什么叫这个名字呢？这里边有一个历史故事。很久以前，有一个燕国人，他听说赵国人走路很美，就来到赵国学习他们走路。结果他不但没学会赵国人走路的样子，连自己原来是怎么走路的也忘记了，最后只好爬着回到了燕国。“学步桥”的名字就来自于这个有趣的故事。学步桥以前是一座木桥，后来修成了一座石桥。虽然桥被重修了，但是名字却没有变。

44

新时代汉语口语
中级·上

两人一组，填写下表。

介绍了什么地方？	为什么起这个名字？	有什么历史/故事？	是怎么传下来的？
	那条街上有一座建筑——鼓楼。		虽然不用敲鼓了，但鼓楼保留了下来，大街的名字也传了下来。
公主坟		在古代有两位公主，她们死去的时候还很年轻，皇帝在这里为她们修了坟。	
	和一个古人学走路的故事有关。		虽然木桥变成了石桥，但是名字没有变。

三人一组，参考上表，每人介绍表中的一个地方。

B 头脑风暴

你还能知道什么有趣的地名吗？选择一个你了解的地名，填写表A。

表A

要介绍什么地方？	为什么起这个名字？	有什么历史/故事？	是怎么传下来的？

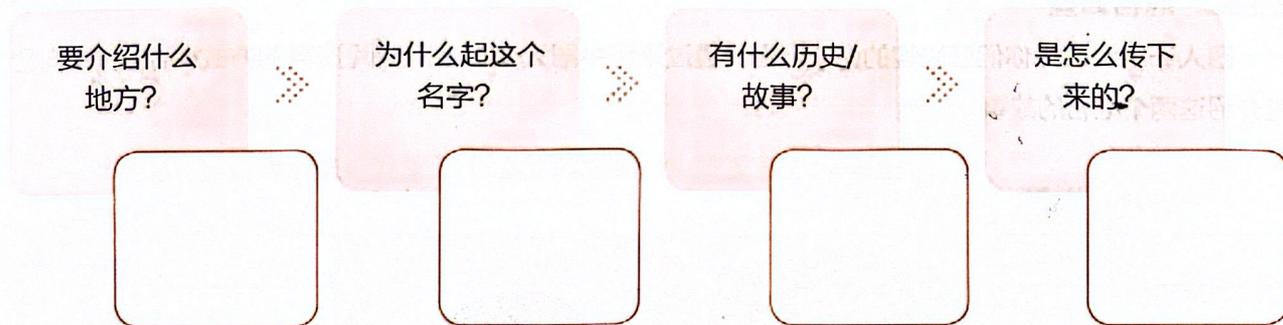
两人一组，参考表A，给你的同伴介绍一下你了解的地名，另一个人把听到的信息填写在表B中。

表B

他/她介绍了什么地方？	为什么起这个名字？	有什么历史/故事？	是怎么传下来的？

C 成段表达

三人一组，说一说：如果想介绍一个地名的历史/故事，可以按照什么顺序？根据表达目的，把相应的句子标号填入白框里。



A. 在古代，有一个……，名叫……

B. 你知道……吗？那是……

C. 这个名字里边有一个故事……

D. 你知道那里为什么叫这个名字吗？

E. 我要给你介绍一个……，名叫……

F. 从此，……这个名字就传了下来。

G. 至于那个地方为什么叫……，你可以/不能从文字表面来解释……

H. 这个名字是怎么来的呢？……

I. 后来，这个名字就一直传到了今天。

三人一组，参考上图，给你的同伴介绍表B的信息。